

ORDIN

cu privire la aprobarea formularului tipizat al dării de seamă la taxa
pentru apă (Forma TA-08) și Instrucțiunii privind modul de
completare și prezentare a acesteia

nr. 566 din 07.11.2007

Monitorul Oficial nr.180-183/672 din 23.11.2007

* * *

Reieșind din modificările operate în Titlul VIII al Codului fiscal prin Legea Republicii Moldova nr.177-XVI din 20 iulie 2007 pentru modificarea și completarea unor acte legislative și în scopul asigurării executării prevederilor art.187 al Codului fiscal referitor la obligațiunea contribuabilului de a prezenta organului fiscal dările de seamă privind impozitele și taxele calculate pe formulare tipizate aprobate de Inspectoratul Fiscal Principal de Stat,

ORDON:

1. Se abrogă subpunctul 1.1 al Ordinului IFPS nr.22 din 3 februarie 2006.
2. Se aprobă formularul tipizat al dării de seamă la taxa pentru apă (Forma TA-08) - anexa nr.1 la prezentul ordin.
3. Se exclude liniuța a doua din alineatul cinci (perioada fiscală) al subpunctului 2.1, subpunctul 3.1 și subpunctul 4.2 din Instrucțiunea privind modul de completare și prezentare a dărilor de seamă fiscale la taxele pentru resursele naturale prevăzute de Titlul VIII al Codului fiscal, aprobată prin Ordinul IFPS nr.74 din 26 aprilie 2006, precum și cuvintele "darea de seamă pe taxa pentru apă (Forma TA 06)" și "TA 06" din tot textul acesteia.
4. Se aprobă Instrucțiunea privind modul de completare și prezentare a dării de seamă fiscale la taxa pentru apă (Forma TA-08) - anexa nr.2 la prezentul ordin.
5. Darea de seamă la taxa pentru apă (Forma TA-08), aprobată în punctul 2 al prezentului ordin se prezintă pentru perioadele fiscale începînd cu 1 ianuarie 2008.
6. Inspectoratele fiscale de stat teritoriale urmează să informeze contribuabilii despre prevederile prezentului ordin și să-i asigure cu formularul dării de seamă respectiv.

ȘEFUL INSPECTORATULUI
FISCAL PRINCIPAL DE STAT

Sergiu PUȘCUȚA

Chișinău, 7 noiembrie 2007.

Nr.566.

Anexa nr.1

la ordinul IFPS

nr.566 din 7 noiembrie 2007

Приложение № 1

к приказу ГНИ

№ 566 от 7 ноября 2007 г.

Forma TA-08

Форма ТА-08

Codul fiscal al contribuabilului _____
Фискальный код налогоплательщика

Denumirea contribuabilului _____
Наименование налогоплательщика

Codul localității (CUATM) _____
Код административно-территориальной единицы

Inspectoratul fiscal de stat _____
Государственная налоговая инспекция
Pentru mențiunea SFS/
Для отметок ГНИ

Perioada fiscală _____

Налоговый период

DAREA DE SEAMĂ LA TAXA PENTRU APĂ

ОТЧЕТ ПО СБОРУ ЗА ВОДУ

Nr.
d/o
№
п/п

Ара/Вода
Volumul de apă extrasă
și/sau utilizată (m3)/
Объем добытой и/или
использованной воды (м3)

Cotele
taxei
pentru
1 m3 (lei)/
Ставки
сбора за 1 м3 (лей)

Suma
înlesnirilor

Сумма
льгот

Suma taxei
către plată

$((\text{col.3} + \text{col.4}) \times$
 $\text{col.5}) - \text{col.6 (lei)}/$

Сумма сбора
к уплате
 $((\text{кол.3} + \text{кол.4}) \times$
 $\text{кол.5}) - \text{кол.6}$
(лей)

Conform
datelor
contoarelor/
Согласно
данных
счетчика

Conform normelor
de extragere
și/sau utilizare/

Согласно норм
добычи и/или
использования

1
2
3
4
5
6
7

1.

Extrasă din fondul apelor, cu excepția apei indicate la punctul 2/ Добытая из водного фонда, за исключение воды указанной в пункте 2

2.

Minerală naturală extrasă, altă apă extrasă destinată îmbutelierii / Добытая природная минеральная, другая вода, добытая в целях розлива в бутылки

3.

Utilizată de hidrocentrale/ Используемая гидростанциями

Total (suma rândurilor 1-3)/ Всего (сумма строк 1-3)

—

Suma de control

Контрольная сумма

Total col.7

Всего по гр.7

Anexa pe _____ file/

Приложение на _____ листах.

Ne asumăm răspunderea prevăzută de legislație în caz de prezentare de date și informații false sau eronate.

Несем ответственность, предусмотренную законодательством, в случае представления ложной или недостоверной информации.

Notă:

Cota taxei pentru 1 m³ de apă utilizată la hidrocentrale constituie 0,006 lei.

Примечание:

Ставка сбора за 1 м3 воды, использованной гидроэлектростанциями составляет 0,006 лея.

Conducătorul _____

Руководитель

Contabilul-şef _____

Главный бухгалтер

L.Ş./ М.П

ANEXĂ LA DAREA DE SEAMĂ LA TAXA PENTRU APĂ (FORMA TA-08)

ÎN PARTEA CE ȚINE DE SUMELE CALCULATE PE SUBDIVIZIUNILE
CONTRIBUABILULUI

ПРИЛОЖЕНИЕ К ОТЧЕТУ ПО СБОРУ ЗА ВОДУ (FORMA TA 08) О СУММАХ,
ИСЧИСЛЕННЫХ ПО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯМ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКА

Codul fiscal al
contribuabilului _____

Фискальный код налогоплательщика

Denumirea
contribuabilului _____

—

Наименование налогоплательщика

Nr.
d/o
№
п/п

Codul subdiviziunii/
Код подразделения

Codul unității administrativ-teritoriale
Код административно территориальной единицы

Suma înlesnirilor (lei)/
Сумма льгот (лей)

Suma taxei către plată (lei)/
Сумма сбора к уплате (лей)

1
2
3
4
5

Total/ Всего

X

Notă:

Suma indicată în rubrica „Total” a col.5 din prezenta anexă va coincide cu suma indicată în rubrica „Total” a col.7 din darea de seamă;

Numărul de ordine se completează în mod consecutiv indiferent de numărul de pagini.

Примечание:

Сумма, указанная в рубрике "Всего" гр.5 настоящего приложения должна соответствовать сумме, указанной в рубрике "Всего" гр.7 отчета.

Номер по порядку заполняется нарастающим итогом, независимо от количества страниц.

Anexa nr.2

la Ordinul IFPS

nr.566 din 7 noiembrie 2007

INSTRUCȚIUNE

privind modul de completare și prezentare

a dării de seamă la taxa pentru apă (Forma TA-08)

1. La completarea dării de seamă pe formularul tipizat, contribuabilul indică în mod obligatoriu:

- codul fiscal al contribuabilului;
- denumirea contribuabilului;
- codul localității unde este înregistrat sediul contribuabilului - cod unic de identificare (din 4 semne) conform Clasificatorului unităților administrativ-teritoriale al Republicii Moldova (CUATM), aprobat prin Hotărârea Departamentului "Moldova-Standard" nr.1398-ST din 3 septembrie 2003;
- inspectoratul fiscal de stat teritorial în raza căruia este înregistrată întreprinderea de bază;
- perioada fiscală: darea de seamă la taxa pentru apă se prezintă trimestrial până în ultima zi a lunii următoare trimestrului de gestiune și se completează cu un cod, care are următoarea structură: P/N/AAAA (unde P - este codul perioadei fiscale care obține valoarea T - trimestru; N - numărul trimestrului; AAAA - anul. Spre exemplu, pentru trimestrul trei al anului 2008 perioada fiscală va avea următoarea structură - T/3/2008;
- semnătura autenticată prin ștampilă a persoanelor responsabile: conducătorul și contabilul-șef al contribuabilului.

2. În tabela dării de seamă la taxa pentru apă (Forma TA-08) se indică:

- col.1 și col.2 - nu se îndeplinesc și nu se modifică de către contribuabil;
- în col.3 - volumul de apă extrasă și/sau utilizată în perioada gestionară conform datelor contoarelor, în cazul în care contribuabilul dispune de acestea (se indică în m3);
- în col.4 - volumul de apă extrasă și/sau utilizată conform normelor stabilite, în cazul lipsei contoarelor (se indică în m3);
- în col.5 - cotele taxei pentru 1 m3 de apă stabilite conform anexei nr.1 la Titlul VIII al Codului fiscal (se indică în lei).

Remarcă:

Cota taxei pentru 1 m³ de apă utilizată la hidrocentrale constituie 0,006 lei.

– în col.6 - suma înlesnirilor acordate conform legislației în vigoare. Se calculează conform algoritmului: volumul de apă extrasă și/sau utilizată pentru care se acordă înlesniri fiscale în conformitate cu legislația în vigoare înmulțit la cota taxei respective stabilită conform anexei nr.1 la Titlul VIII al Codului fiscal (se indică în lei);

– în col.7 - suma taxei către plată pentru apa extrasă și/sau utilizată, care se calculează conform algoritmului (col.3 + col.4) x col.5) - col.6 (se indică în lei).

În rândul total se sumează indicatorii rândurilor 1-3 din col.7 și suma obținută se înscrie în col.7 "Total", care urmează să coincidă cu suma din rubrica "Suma de control".

3. Contribuabilul care dispune de subdiviziuni este obligat să completeze anexa la darea de seamă la taxa pentru apă (Forma TA-08), în modul următor:

– în col.1 se indică numărul de ordine, în dependență de numărul subdiviziunilor, începînd cu întreprinderea de bază;

– în col.2 - codul subdiviziunii. Codul subdiviziunii - cod atribuit de către organele fiscale de stat teritoriale agenților economici care au în componența sa subdiviziuni (cel puțin o subdiviziune) și/sau obiecte impozabile în subordinea subdiviziunilor (conform Ordinului Inspectoratului Fiscal Principal de Stat nr.222 din 13 decembrie 2004, cu modificările și completările ulterioare, publicat în Monitorul Oficial nr.233-236 din 17 decembrie 2004);

– în col.3 - codul unității administrativ-teritoriale unde este amplasată subdiviziunea;

– în col.4 - suma înlesnirilor pe fiecare subdiviziune separat, ce se calculează analogic algoritmului prevăzut în punctul 2, liniuța 5 al prezentei instrucțiuni (se indică în lei).

– în col.5 - suma taxei către plată pentru apa extrasă și/sau utilizată pe fiecare subdiviziune separat. Se calculează conform algoritmului: (volumul total de apă extrasă și/sau utilizată minus volumul de apă extrasă și/sau utilizată pentru care se acordă înlesniri fiscale) înmulțit la cota taxei respective stabilită conform Titlului VIII al Codului fiscal (se indică în lei).

Remarcă:

Formularul dării de seamă reglementate de prezenta instrucțiune se prezintă numai pentru perioadele fiscale începînd cu anul 2008, iar pentru perioadele anterioare dările de seamă se vor prezenta pe formulare valabile pentru perioadele respective.

П Р И К А З

об утверждении типового формуляра отчета по сбору
за воду (Форма ТА-08) и Инструкции о порядке
его заполнения и представления

N 566 от 07.11.2007

Мониторул Официал N 180-183/672 от 23.11.2007

* * *

В связи с изменениями, произведенными в разделе VIII Налогового кодекса Законом "О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты" № 177-XVI от 20 июля 2007 года и с целью исполнения положений ст.187 Налогового кодекса, в соответствии с которыми в обязанности налогоплательщиков входит представление в налоговый орган отчетов по исчисленным налогам и сборам на типовых формулярах, утвержденных Главной государственной налоговой инспекцией,

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Исключить подпункт 1.1 к Приказу ГГНИ № 22 от 3 февраля 2006 года.
2. Утвердить типовой формуляр отчета по сбору за воду (Форма ТА-08) - приложение № 1 к настоящему приказу.
3. Исключить из Инструкции о порядке заполнения и представления налоговых отчетов по природным ресурсам, предусмотренным разделом VIII Налогового кодекса, утвержденной Приказом ГГНИ № 74 от 26 апреля 2006 г.: подабзац второй абзаца пять (налоговый период) подпункта 2.1; подпункт 3.1; подпункт 4.2 а также по всему тексту слова "отчет по сбору за воду (Форма ТА 06)" и "ТА 06" .
4. Утвердить Инструкцию о порядке заполнения и представления налоговых отчетов по сбору за воду (Форма ТА-08) – приложение № 2 к настоящему приказу.
5. Отчет по сбору за воду (Форма ТА-08), утвержденный пунктом 2 настоящего приказа, представлять за налоговые периоды начиная с 1 января 2008 года.
6. О положениях настоящего приказа территориальным государственным налоговым инспекциям необходимо проинформировать налогоплательщиков и обеспечить их формулярами соответствующих отчетов.

НАЧАЛЬНИК ГЛАВНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ НАЛОГОВОЙ ИНСПЕКЦИИ
Сергей ПУШКУЦА

Кишинэу, 7 ноября 2007 г.
№ 566.

Anexa nr.1

la ordinul IFPS

nr.566 din 7 noiembrie 2007

Приложение № 1

к приказу ГГНИ

№ 566 от 7 ноября 2007 г.

Forma TA-08

Форма ТА-08

Codul fiscal al contribuabilului _____
Фискальный код налогоплательщика

Denumirea contribuabilului _____
Наименование налогоплательщика

Codul localității (CUATM) _____
Код административно-территориальной единицы

Inspectoratul fiscal de stat _____
Государственная налоговая инспекция

Pentru mențiunea SFS
Для отметок ГНИ

Perioada fiscală _____

Налоговый период

DAREA DE SEAMĂ LA TAXA PENTRU APĂ

ОТЧЕТ ПО СБОРУ ЗА ВОДУ

Nr.

d/o

№

п/п

Apa/Вода

Volumul de apă extrasă

și/sau utilizată (m3)/

Объем добытой и/или

использованной воды (м3)

Cotele

taxei

pentru

1 m3 (lei)/

Ставки

сбора за 1 м3 (лей)

Suma

înlesnirilor

Сумма

льгот

Suma taxei

către plată

((col.3 + col.4) x

col.5) - col.6 (lei)/

Сумма сбора

к уплате

((кол.3 + кол.4) x

кол.5) - кол.6

(лей)

Conform

datelor

contoarelor/

Согласно

данных

счетчика

Conform normelor

de extragere
și/sau utilizare/

Согласно норм
добычи и/или
использования

1
2
3
4
5
6
7
1.

Extrasă din fondul apelor, cu excepția apei indicate la punctul 2/ Добытая из водного фонда,
за исключение воды указанной в пункте 2

2.

Minerală naturală extrasă, altă apă extrasă destinată îmbutelierii /Добытая природная
минеральная, другая вода, добытая в целях розлива в бутылки

3.

Utilizată de hidrocentrale/Используемая гидростанциями

Total (suma rândurilor 1-3)/Всего (сумма строк 1-3)

—

Suma de control

Контрольная сумма

Total col.7

Всего по гр.7

Anexa pe _____ file

Приложение на _____ листах

Ne asumăm răspunderea prevăzută de legislație în caz de prezentare de date și informații false
sau eronate.

Несем ответственность, предусмотренную законодательством в случае представления
ложной или недостоверной информации.

Notă:

Cota taxei pentru 1 m3 de apă utilizată la hidrocentrale constituie 0,006 lei.

Примечание:

Ставка сбора за 1 м3 воды, использованной гидроэлектростанциями составляет 0,006 лея.

Conducătorul _____

Руководитель

Contabilul-şef _____

Главный бухгалтер

L.Ş./ M.П

ANEXĂ LA DAREA DE SEAMĂ LA TAXA PENTRU APĂ (FORMA TA-08)

ÎN PARTEA CE ȚINE DE SUMELE CALCULATE PE SUBDIVIZIUNILE
CONTRIBUABILULUI

ПРИЛОЖЕНИЕ К ОТЧЕТУ ПО СБОРУ ЗА ВОДУ (FORMA TA-08) О СУММАХ,
ИСЧИСЛЕННЫХ ПО ПОДРАЗДЕЛЕНИЯМ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКА

Codul fiscal al
contribuabilului _____

Фискальный код налогоплательщика

Denumirea
contribuabilului _____

Наименование налогоплательщика

Nr.
d/o
№
п/п

Codul subdiviziunii/
Код подразделения

Codul unității administrativ-teritoriale
Код административно-территориальной единицы

Suma înlesnirilor (lei)/
Сумма льгот (лей)

Suma taxei către plată (lei)/
Сумма сбора к уплате (лей)

1
2
3
4
5

Total/Bcero

X

Notă:

Suma indicată în rubrica "Total" a col.5 din prezenta anexă va coincide cu suma indicată în rubrica "Total" a col.7 din darea de seamă;

Numărul de ordine se completează în mod consecutiv indiferent de numărul de pagini.

Примечание:

Сумма, указанная в рубрике "Всего" гр.5 настоящего приложения должна соответствовать сумме, указанной в рубрике "Всего" гр.7 отчета.

Номер по порядку заполняется нарастающим итогом, независимо от количества страниц.

Приложение № 2

к Приказу ГГНИ

№ 566 от 7 ноября 2007 г.

ИНСТРУКЦИЯ

о порядке составления и представления отчета

по сбору за воду (Форма ТА-08)

1. При заполнении налоговых отчетов на типовых формулярах налогоплательщик в обязательном порядке указывает:

- фискальный код налогоплательщика;
- наименование налогоплательщика;
- код местности, где зарегистрировано головное предприятие налогоплательщика, - единый идентификационный код (4 знака) согласно Классификатору административно-территориальных единиц Республики Молдова (КАТЕМ), утвержденному и введенному в действие Постановлением "Молдова-Стандарт" № 1398-ST от 3 сентября 2003 года;
- территориальную государственную налоговую инспекцию по месту регистрации головного предприятия;
- налоговый период: отчет по сбору за воду представляется ежеквартально, до последнего числа месяца, следующего за отчетным кварталом, и заполняется как единый код следующей структуры: P/N/AAAA (где P - код налогового периода, который принимает значение Т -квартал; N – количество кварталов; AAAA - год. К примеру, за третий квартал 2008 года налоговый период будет иметь следующую структуру - Т/3/2008);
- подписи руководителя и главного бухгалтера налогоплательщика, заверенные печатью.

2. В таблице отчета по сбору за воду (Форма ТА-08) указывается:

- гр.1 и гр.2 - не заполняются и не изменяются налогоплательщиками;

- в гр.3 - объем добытой и/или используемой воды в отчетном периоде согласно данным измерительных приборов в случае, когда налогоплательщик ими располагает (указывается в м3);
- в гр.4 - объем воды, добытой и/или использованной согласно установленным нормам, в случае отсутствия измерительных приборов (указывается в м3);
- в гр.5 - ставки сбора за 1 м3 воды согласно приложению № 1 к разделу VIII Налогового кодекса (указывается в леях).

Примечание.

Ставка сбора за 1 м3 воды, используемой гидроцентралями, составляет 0,006 лея.

– в гр.6 - сумма предоставленных льгот в соответствии с действующим законодательством. Исчисляется согласно следующему алгоритму: объем воды добытой и/или использованной, для которой предоставляются налоговые льготы в соответствии с действующим законодательством, умножается на соответствующую ставку сбора, установленную в приложении № 1 к разделу VIII Налогового кодекса (указывается в леях);

– в гр.7 - сумма сбора к уплате за воду добытую и/или использованную, которая исчисляется согласно следующему алгоритму $((гр.3 + гр.4) \times гр.5) - гр.6$ (указывается в леях).

В строке "Всего" суммируются показатели строк 1-3 гр.7, полученный результат вписывается в гр.7 "Всего", который должен соответствовать показателю "Контрольная сумма".

3. Налогоплательщики, располагающие подразделениями, должны заполнять приложение к отчету по сбору за воду (Форма ТА-08) в следующем порядке:

- в гр.1 указываются номера по порядку в зависимости от количества подразделений, начиная с головного;
- в гр.2 - код подразделения. Код подразделения - код, присвоенный территориальными государственными налоговыми органами экономическим агентам, имеющим в своем составе подразделения (хотя бы одно подразделение) и/или налогооблагаемые объекты в подчинении подразделений (согласно Приказу Главной государственной налоговой инспекции № 222 от 13 декабря 2004 года с учетом последующих изменений и дополнений, опубликованному в Официальном мониторе Республики Молдова № 233-236 от 17 декабря 2004 года);
- в гр.3 - код административно-территориальной единицы места расположения подразделения;

– в гр.4 - сумма льгот по каждому подразделению в отдельности, которая исчисляется аналогично алгоритму, предусмотренному в пятом абзаце п.2 настоящей инструкции (указывается в леях);

– в гр.5 - сумма сбора к уплате за воду, добытую и/или использованную по каждому подразделению в отдельности. Исчисляется согласно следующему алгоритму: из общего объема воды, добытой и/или использованной, вычитается объем воды, добытой и/или использованной, для которой предоставлены льготы, полученный результат умножается на ставку сбора, установленную разделом VIII Налогового кодекса (указывается в леях).

Примечание.

Формуляр отчета, предусмотренный настоящей инструкцией, представляется лишь за налоговые периоды начиная с 2008 года, а за предшествующие налоговые периоды отчеты представляются на формулярах, действующих в соответствующем периоде.